April 5, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

AWEMainta
15 aña

Minister Plenipotenciario di Aruba na Washington DC, Joselin Croes:

Studiantenan di Aruba por haya beca den forma di "in-state tuition fee"



Pagina 2

PG a duna instruccion

Den tur asistencia pa violencia domestico sospechoso mester wordo deteni

Pagina 3

Minister Plenipotenciario di Aruba na Washington DC, Joselin Croes:

Studiantenan di Aruba por haya beca den forma di "in-state tuition fee"



DURANTE e bishita di trabou di e Minister Plenipotenciario di Aruba na Washington DC, Joselin Croes, na Tallahassee, hunto cu su coleganan di embahadanan, a reuni cu Marshal Criser III, Chancellor, Vikki Shirley, General Counsel y Crysty England, International Affairs, tur miembro di State University System of Florida y nan a comparti cu nos e grato noticia cu Aruba a wordo inclui riba e lista di paisnan Latino Americano y Caribense cu por bin na remarca pa un scholarship den e forma di "in-state tuition fee".

Conforme Section 7(d), Art. IX, Fla. Const.: Sections 1009.21 and 1011.43, Florida; History, studiantenan di Aruba cu kier bay studia na un di e 12 Universidadnan cu ta cay bou di Florida State Universities, por wordo otorga un scholarship dependiendo di nan cijfers, actividadnan extra curicular, excelencia den deporte y of otro merito.

Bo mester ta un residente di Aruba pa bo por bin na remarca pa e scholarship aki. E scholarship otorga por wordo kita si e studiante no ta cumpli cu e standard academico cu e Universidad ta exigi. E studiante Arubiano cu logra haya e scholarship lo wordo considera igual na un residente di Florida pa cual motibo e lo bin na remarca pa e prijs cu un residente lo paga pa su estudio na Florida.

E prijs aki mayoria biaha ta 50% te cu 70% mas barata cu e prijs cu un studiante internacional ta paga ora nan bay e universidadnan aki. E prijs pa residente pa mayoria di e scolnan aki ta core entre USD 4.000,00 - USD 6.500,00 pa aña.

Banda di esaki e gastonan pa vivienda (room & board) ta core entre USD 9.500,00 - USD 12.000,00 pa aña. Gastonan di buki, trasporte y seguro ta core entre USD 4.500,00 - USD 6.500,00 pa aña. Na un averahe total di mas o menos USD 21.000,00 pa aña.

Conforme e reglanan di prestamo pa studiantenan di Aruba, cada studiante lo por bin na remarca na un maximo di AWG 140.000,00 pa nan estudio completo, parti den parti cada aña. E prijsnan aki ta haci'e posibel pa mas studiante por bin studia na Merca, sin cu e tin extra gasto pa e mayornan.

Segun estadistica di aña 2016, di tur e studiantenan cu ta bay studia na Hulanda solamente 20% ta gradua nan Universidad y di e grupo ey solamente 5% ta bolbe Aruba. Motibo pa esaki ta cu door cu nan tin paspoort Hulandes ta mas facil pa nan haya trabou na Europa y eynan nan ta wordo paga den euro's cual ta haci'e mas atractivo. Motibo pa cual mayoria no ta caba ta cu e sistema di educacion ta mas academico y menos practico den comparacion cu e sistema Mericano. Di e total di mas o menos 80 studiante cu ta bin studia na Merca tur aña, 95% ta gradua y mayoria di nan ta bolbe bek Aruba. Florida semper tabata e destinacion favorito pa studiantenan di Aruba paso e ta cerca e tin mes un tempo cu Aruba y e ta un estado economico pa biba.

E scolnan cu ta resorta bou di e State University System of Florida ta Florida A & M University, Florida Atlantic University, Florida Gulf Coast University, Florida International University, Florida Polytechnic University, New College of Florida, University of Central Florida, University of Florida, University of North Florida, University of South Florida, University of West Florida. Tur ta universidadnan reconoci internationalmente cu mas di 10.000 studiante cada uno. Mi taba'tin e placer di a bishita FIU y FAU y tur dos ta hopi interesa pa ricibi mas studiante di Aruba na nan Universidad. Tambe mi a discuti cu nan posibel partnerships pa research, student exchange y summer programs.

Na tur studiante cu ta interesa den mas informacion nan por tuma contact libremente cu mi persona na Embahada di Reino Hulandes na Washington DC na 2022742610 of joselin.croes@minbuza.nl.

PG di Aruba ta saca Instruccion nobo pa violencia relacional

Den tur asistencia pa violencia domestico sospechoso mester wordo deteni

Ministerio Publico a saca un Instruccion nobo pa ora di violencia den relacionnan.
E Instruccion nobo aki a wordo firma awe pa Procurador-General di Aruba, Alexander van Dam.

E Instruccion ta contene e reglanan pa investigacion y persecucion ora di violencia relacional.
E ta encera tambe e condicionnan basico pa e cooperacion entre Polis, Ministerio Publico, Reclassering y otro partnernan den e sector social y cuido, cualnan ta reuni den e Veiligheidshuis.

E Instruccion tin cu aporta na trabao mas efectivo y eficiente di tur e partnernan aki hunto como reaccion riba violencia relacional. Ademas e Instruccion ta sirbi como herment pa reconoce violencia den relacionnan miho, pa stop violencia of stop e menasa, y garantisa siguridad di e victimanan.

Lamentablemente Ministerio Publico tin cu constata cu na Aruba tin violencia relacional na gran escala.
E ta un problema social.
Varios biaha comunidad di Aruba ta wordo geshock pa casonan di violencia relacional cu hechonan castigable serio.
E solucion di e problema aki ta exigi un trabao conhuntamente y riba termino largo di tur e partnernan
Ora ta trata di preveni violencia relacional, ta na e instancianan den sector di cuido y social y den enseñanza pa sali na cabes.
Ley Penal ta den e acercamento aki e 'ultimum remedium' pa castiga esnan cu ta haci nan mes culpable na violencia relacional.

E señal cu Ministerio Publico kier duna na comunidad di Aruba cu e Instruccion nobo aki ta cu violencia relacional mester wordo gestop y castiga.
P'esey e punto di salida ta cu den casonan di violencia relacional den cual Polis ta wordo yama, e sospechoso mester wordo deteni y (si ta posibel) e mester keda den detencion.
Esey tambe si e victima no kier haci denuncia of trek in denuncia despues.



Partido politico di Venezuela a reuni cu sectornan Venezolano na Aruba

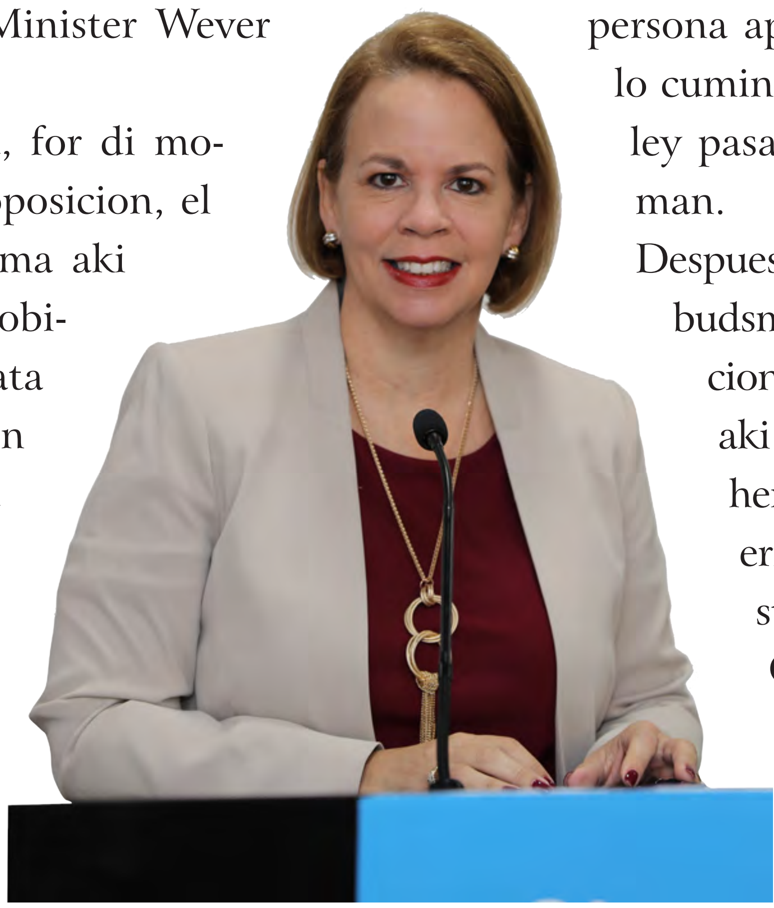
UN informacion publica na Venezuela ta señala un declaracion di Carlos Alaimo, presidente di Partido Centro Democratico (PCD), a informa cu nan a reuni na Aruba cu sectornan di comunidad Venezolano y a ricibi e denuncia "cu un centenar di nos hende tabata deteni of wanta den un cuerpo di siguridad banda di aeropuerto pa wordo deporta."
El a afirma cu nan a bay na e sitio pa constata esaki, y a activa reunion cu lider- y Ministernan di Gobierno" pa haci husticia na e Venezolanonan cu door di e tema inmigratorio ta wordo viola nan derechonan humano."
Alaimo a sigura cu nan a haci un comunicacion na Gobierno "apelando pa nan libertad lihe, y tambe e posibilidad di otorga nan beneficionan di leynan cu su autonomia legal sin pid autorisacion a Hulanda."

Prome Minister:

"Como un di e promotornan di e ley aki mi ta priminti cu Ombudsman lo bini"

"**DESDE** cu Gabinete Wever-Croes a tuma over gobernacion, a pone e ser humano central y ta trahando pa wak cua ta e formanan pa duna miho proteccion na e ser humano. Aruba ta e unico pais den Reino cu no tin un Ombudsman. Un Ombudsman ta un defensor di pueblo. Caminda cu un ciudadano ta sinti cu e no a wordo bon trata door di un departamento di Gobierno, e por acudi na un Ombudsman kende lo studia e caso y duna conseho na Gobierno con pa actua. Si e ciudadano ta sinti cu su derechonan no a wordo cumpli cu nan, of ta wordo trapa den e proceso di pidi permiso, tereno, restitucion di Impuesto, ta algun casonan valido cu un ciudadan por acudi na un Ombudsman," asina e comunicado di Prome Minister Wever Croes.

E ta splica cu 5 aña pasa, for di momento cu e tawata den oposicion, el a cuminsa traha riba e tema aki cuestionando tambe cu e Gobierno di e tempo ey no tawata trahando riba e ley aki. Den notanan di Integridad cu Prome Minister e tempo ey cada aña a traha pa presenta na IPKO, el a haci varios proposicion cualnan lamentablemente no tawata tin oido pa nan.



Y na fin di e periodo como Parlamentario, prome cu a drenta Gobierno, Parlamento hunto a traha un ley, na unda cu Prome Minister tawata un promotor tras di e ley aki pa bin cu e Ombudsman.

Y, ta sigui bisa, asina cu el a drenta Gobierno, a pone prioridad na esaki y *Gobierno a instituí e comision 'Commissie Versterking en Democratisch Bestel'. E comision aki mester percura pa fortifica e base democratico na Aruba y nan tambe a trece proposicionnan riba e ley aki.*

Pronto e ley di Ombudsman ta bay Parlamento. Ya caba tin fondonan den presupuesto pa e gastonan di e Oficina di Ombudsman. Tambe ya caba tin un persona apunta como e 'kwartiermaker' kende lo cuminsa organisa e oficina aki manera cu e ley pasa pa pronto Aruba haya su Ombudsman.

Despues tambe lo habri solicitudnan di Ombudsman, Kinder-Ombudsman y demas funcionnan cu e oficina ta rekeri. Posicionnan aki lo wordo yena primeramente door di hendenan cu ya ta trahando den Gobierno caba mirando cu tin un 'personeel-stop' na vigor.

Oficina di Ombudsman ta bay ta un instituto totalmente independiente di Gobierno pa garantisa miho servicio pa atende cu derechonan di ciu dadanonan.

Yen di cos straño tumando lugar cu maneho di ilegal

SCUCHANDO tur información rond, definitivamente tin algo ta bayendo robez cu maneho di ilegal y e departamento concerni cu awor ta bou guía di Trudy Hassell, un persona cu na tur departamento cu el a traha a hay'e den asuntonan cu ta wordo cuestiona.

Straño ta cu apesar di tur e cuestionamento, Hassell ta sigui haya bendicion di Minister di Husticia, Andin Bikker, riba kende su lista politico Hassell a yega di ta candidato. Tur hende sa cu e señora cu ta maneha e Departamenti di Guarda Nos Costa tin un odio grandi riba stranhero, pa motibonan personal obvio. Den su intento pa sera mas tanto stranhero posibel, diferente eror a wordo cometi, manera esun ora cu el a caba di bira hefe y a detene un gran cantidad di prostituta na San Nicolas, kendenan tur tabatin nan permiso na ordo.

AWEMainta ta haya informacion cu cantidad di iregularidad of violacion ta tuma lugar cu stranheronan. Tin caso cu personanan cu nan pasport ta wordo gestempel, locual ta nifica cu durante 3 aña nan no mag drenta Aruba. Sinembargo no por haci esey cu tur persona cu a wordo haya ilegal na Aruba. Ley ta bisa cu un persona di status ilegal cu a haya un "meldplicht" y cu e mes cumpra su pasashi pa bandona Aruba, ta wordo considera di a haci esaki boluntariamente. Esaki ta nifica cu autoridad no mag stempel "deporta" den su pasport. Esaki ta wordo haci tog riba ordo di mando di Guarda Nos Costa. Un violacion flagrante di leynan. Tambe personanan cu a bay den obheccion (LAR) mester wordo laga liber, mientras cu ta dicidi riba nan caso, pero tog nan ta sera. Esaki tambe ta violacion di ley. Asina tambe esnan cu a haci peticion pa asilo, mester haya meldplicht y nan por busca trabou.

Recientemente AWEMainta por a componde cu Hulanda a ordena Aruba pa laga un cantidad di stranhero ilegal liber, pasobra nan a haci peticion pa asilo y nan tabata sera.

Banda di esaki tin diferente denuncia a wordo haci caba di e forma inhumano di e ilegalnan, cu na Dakota mester sinta na suela pa come, e bañonan ta vies y sin porta.

Segun AWEMainta por a componde, ya caba Hulanda a hala atencion di e Minister di Husticia di Aruba.

E forma di maneho cu e ilegalnan stranhero ta causando gasto inecesario pa pais Aruba. Anteriormente AWEMainta a papia di 50 ilegal cu lo tin sera, sinembargo otro fuentenan ta papia di 200 bay ariba.

Si e cifra ey ta cuadra, e ta nifica cu e gasto minimo pa dia na cuminda su ta 45 mil florin y pa luna ta yega rond di 1.3 miyon florin. Cuanto mas lo por wanta un situacion asina.

Gobierno actual no ta hiba un mal gobernacion, pero uno criminal



NA opinion di lider di AVP, Mike Eman, MEP ta enamora na BBO y ta ehecutando empobrecimento nacional atrobe.

E lider di AVP a mustra esski a base di impuestonan indirecto, cu tin masha punto a-social cun‘e.

Expertonan social/economico a studia con e pueblo ta absorba un impuesto asina y con su impacto ta riba costo di bida. E impuesto aki ta cay den e categoria di “regressive tax”.

Asina hendenan ta bisa cu di repente den nan cuentanan di banco ta haya gastonan adicional. Otronan ta bisa den cuenta di seguro tambe ta haya gasto adicional. Asina ta mira cu e sistema di impuesto aki ta conduciendo na un perdida di poder di compra sumamente grandi.

E lider di AVP a sigui mustra un ilustracion di e encuesta unda cu a constata caida di benta cu mas di 25% registra den tur tienda na Aruba. Esaki ta logico, pasobra ora cu redobla un BBO cu ta pasa riba tres schakel, si haci’e 6%, su impacto final ta riba 18%. Ta mir’e den e aumento dramatico di comestibles na Aruba.

“E sistema aki di hiba un gobernacion, aumentando bo gastonan mas cu 100 miyon y laga pueblo paga p’e, ta causa un empobrecimento hopi grandi na Aruba. Esaki no ta prome biaha cu Gobierno di asignatura geel ta haci algo asina.”

Situacion similar a registra na 2008 ora cu Gobierno di MEP a impone un cantidad di medida y el a ilustra esaki cu un cuadro di informacion, segun Mike Eman.

Den esaki ta mira cu e perdida general di poder di compra su averahe a yega na mas di 15.6%. Y Budgetonderzoek a mustra cu personanan di recursonan minimo a perde 28% di nan poder di compra. Esaki no ta mal gobernacion mas pero ta criminal.

Ora cu bo ta kita mas di 25% di un persona cu un entrada di minimal 1000 florin, ya esaki no ta normal, ta hibando un gobernacion sin ningun sentido y sin ningun sentimento pa pueblo.”

El a papia di estadisticanan cu ta mustra cu di 2001 bin ‘riba a hiba e mesun maneho aki dor di MEP, cu a conduci na un inflacion halto, empobrecimento cu a causa cu na 2009 pueblo di Aruba a duna AVP un mandato di 12 asiento.

Esaki, pasobra den cada skina di e pais a sinti e pobresa, a sinti cu un grupito previlegia tabata tuma tur e beneficionan di e pais na gastonan di abogado y huurmento di edificio, mientras cu pueblo ta paga pa esaki via di BBO.

E comentario di Gobierno cu mester bin cu medida, pasobra AVP a laga debe, Eman a contesta di e siguiente forma.

“Esun cu a laga debe den e pais aki na 2009 cu AVP a hereda, cu tur e careteranan di Aruba kibra, a costa hopi placa pa drecha esakinan. E debe cu a laga centro di ciudad den ruina, y a costa pa drecha tur nos infrastructra; e debe cu a laga barionan den ruina, pa cual mester a drecha barionan di Aruba; a laga debe cu a laga cu pa 8 aña largo no a duna empleado publico indexering, e debe ey AVP a hereda; e debe di onderstand trekkers cu pa 8 aña largo no a haya ahuste, AVP a hereda.

AVP mester a tapa tur e buraconan aki pa drecha nos pais y drecha poder di compra cu awe ta worde ruina atrobe.

T’e debenan aki nos mester a paga pa duna Aruba un cambio di ruta. Wak rond den e pais, mira e careteranan awe cu tin na Aruba; wak e hospital nobo, wak e waf nobo, wak e barionan, wak e edificionan. Tur cos nos a drecha. Tanto fisico como den entrada di nos hendenan.

Negligencia den añanan di MEP cu no a drecha nada den pais, pero tabata coy e placa pa famia, pago di abogado, pago di huur y enrikise e famia, mientras ta nenga e trahador un indexering, esaki tabata e realidad e tempo ey y awe atrobe, e lider di AVP, Mike Eman a bisa.

Cambio di ley di belasting

Lo por tin consecuencia negativo pa Aruba

E siguiente Trustkantoornan a firma e declaracion aki, cu tur tin nan permiso di trust, a tuma nota di tratamento di un cambio den e ley di belasting den Parlamento día 4 di april ultimo.

E tust-kantoornan cu a firma ta: C.T.F. (Aruba) N.V., Euro Trust International N.V.,
Orangefield (Aruba) N.V. y Intima Management N.V.

Nan ta sorprendi cu ta bay trata un ley cu ta toca e tema di e.o. e Arubaanse Vrijgestelde Vennootschap (A.V.V.) y cu e sector financiero (atrobe) no a wordo consulta riba e tematica aki.
Locual nan ta desea di informa y ilustra Parlamento y Gobierno cu e cambio relámpago den e ley di belasting y cu efectividad retroactivo, lo tin consecuencia negativo pa Aruba.

E sector financiero ta apoya tur esfuerzo di Gobierno pa baha Aruba for di e lista preto pero lo desea cu esaki ta sosode riba un manera transparente y responsabel.
Na mas cu un ocasion den pasado nan a solicita audencia cu nos gobernantenan pa por informa mas di e sector y e AVV y con Aruba ta cumpliendo reglanan internacional.

Pa medio di esaki e Trustkantoornan ta bolbe solicita un audencia cu su Minister di Finansa y cu Minister di Husticia,respectivamente Xiomara Ruiz Maduro y Andin Bikker.

Parlamentario Robert Candelaria

Minister Presidente no a reacciona riba aumenta siguro pa polis y ambtenaar

Basta luna atras, miembro di fraccion di AVP, Robert Candelaria a dirigi tambe un otro carta pa prome minister cu pregunta riba siguro pa tur empleado publico si nan keda dehabilita of si nan fayece durante cu nan ta eherece nan trabounan pa sirbi nos pais. Parlamentario Candelaria a mustra cu e carta aki a wordo manda 5 di juni di aña pasa.



"Berdad prome minister a contesta e carta dia 25 di juni aña pasa, bisando cu lo pidi conseho di Directie Financien y di Departamento Recurso Humano. Loke ta di lamenta ta cu despues di 25 di juni aña pasa, nada mas a pasa.
Awor laga mi splica cu mi no ta pidiendo pa algo fuera di e mundo aki. Mi a pidi pa aumento di un suma di seguro cu a wordo inicia bou maneho di ex prome minister di Aruba Nel Oduber. Pues ta un maneho existente cu a inicia bou gobernacion di MEP mes. Mi a pidi pa aumenta e seguro, pasobra nos por tuma nota cu cosnan ta saliendo for di man."

Falta di respet pa autoridad

El a señala e caso sumamente lametabel c'un polis ehemplar a bira victima di agresion durante cu e tabata eherce su trabou. Tin hopi mas caso den e trabou di polis cu e sa di dje, na unda violencia ta wordo uza contra polis. Ta cosnan cu antes un hende lo no a pensa mes riba dje. Awendia hobennan ta falta polis respet na ordo di dia. Pero esaki no ta conta pa polis y maestro so. Hopi otro sirbido publico ta wordo confronta cu peliger di violencia durante nan trabou.
E ta cu gobierno como un bon dunado di trabou mester take care di e persona si pa motibo di agresion contra dje, durante y pa motibo di su trabou. Na Hulanda tin un proyecto di ley cu ta bisa cu ora un hende agredi un ambtenaar haciendo su trabou, e lo mester haya castigo di prison. No boete of taakstraf, pero prison.

E Parlamentario a dicidi di manda un carta di recordatorio na prome minister pa e traha riba esaki. Bin cu e consehonan y ahusta su maneho na bienestar di nos ambtenaren.

Den caso IBIS:

OM no ta colabora cu defensa di sospechosonan den Hoger Beroep

IBIS despues di mas 2 aña cu a haci entrada hudicial na varios cas y oficina unda cu Ministerio Publico a tuma varios articulo e.o computers, laptops, telefon, documentonan y administracion di diferente persona envolvi den e caso IBIS den beslag, te awe ainda nan no a recibi e articulo y administracionan aki bek.

Esaki ta stroba esnan cu a bay den Hoger Beroep den preparacion di nan defensa. Motibo cu esaki ta relevante ta cu den e documentonan aki tin parti di defensa y tambe informacionan den computers cu abogadonan mester pa defende nan clientenan.

Varios compania y sospechoso a bay den Hoger Beroep y pa nan defensa esaki ta importante. Pakico OM no kier entrega esakinan bek despues di mas dos aña?

Abogadonan a cansa di manda mail y peticion p'asina haya e pertenencianan bek, cu no tin nada mas di haber cu e caso. Ministerio Publico simplemente no ta contesta y no ta duna nada bek. Algun abogado a insisti dilanti Huez ultimo y a haya poco cos bek, pero mayoria ainda ta wardando riba nan pertenencianan.

Mester cuestiona y recorda OM cu nan t'e cara di Husticia di nos pais y e 'BALANSA' mester keda den BALANCE HUSTO. Sospechosonan den e caso lo sali dentro di poco padilanti p;asina denuncia e accion inhusto di parti di OM.





Parlamentario Robert Candelaria (AVP):

No tin transparencia den gobierno MEPPORRED

E gobierno di MEPPORRED a priminti cu nan lo goberna di un forma transparente y cu integridad lo ta importante pa nan den gobernacion. Un gobierno cu realmente ta transparente lo ta caracterisa pa un forma di gobernacion cu por lo menos lo contesta preguntanan di Parlamento.
Un parti esencial di e trabou di Parlamento ta pa controla gobierno, haciendo pregunta riba nan maneho y tambe riba presupuesto. Preguntanan cu, no solamente ami a haci, pero tambe di coleganan di Parlamento, casi semper ta keda sin contesta.
Manera mi a bisa den pasado, asta preguntanan por escrito cu mi a haci pa tratamento di presupuesto a keda sin contesta door di Minister. Con bo por yama bo mes transparente ora esaki ta bo forma di traha?

Pregunta sin contesta
Ami tambe a haci pregunta den pasado y si boso como miembronan di prensa ta corda, nan nunca a wordo contesta.
Por ehempel

- mi a puntra cuanto personal gobierno a tuma extra den servicio, desde cu nan a tuma mando? Nos sa cu den e prome 3 lunanan di gobernacion, e gobierno aki a tuma 100 persona mas tanto den servicio cu e gobierno di AVP. Pues a kita 300 hende y apunta 400 hende nobo den 3 luna di tempo.
- Mi a puntra over di contract cu oficina di abogado y di consehero y e gastonan envolvi cu esaki.

Tur e preguntanan aki a keda sin haña contesta nunca. Hasta ora manda un rappelbrief cu ta manera un carta di recordatorio, no ta contesta esaki, pero ta sigui yama nan mes un gobierno transparente. Mester stop di yam'e loke e no ta. E no ta transparente.
No ta nos a pone palabra den boca di e gobierno pa nan yama nan mes transparente. Ta nan escogencia boluntario esey tabata. Nan kier a caracterisa nan mes como transparente pero manera nos tur sa cu bo hechonan ta papia hopi mas duro cu bo palabranan.

Mi a hasi pregunta tambe:

- over e contrabanda di oro di Venezuela y c'un campañado di prome minister actual tabata envolvi den e caso? Si no tabatin nada, e por a sali y contesta mi preguntanan y e discucion aki lo a caba. Pero a scohe pa no contesta.
- Mi a puntra over e persona su contacto cu e team di campaña di e actual prome minister. Mi a puntra di link cu su empresa y e prome minister.
- Tambe mi a haci pregunta cu e empresa ta inscribi na Arulex building cu ta unda prome minister tabatin su oficina pa hopi tempo. Tur esaki y hopi pregunta mas encuanto smokkel di oro nunca a wordo contesta.
- Unda e transparencia ta den esaki?

Si ainda bo puntra ta bo mes pakico pueblo ta bay manifesta dia 12 di april, ta pa e motibonan aki y hopi mas. Tur e medidanan cu nan lo a goberna sin introdusi, tur e friends and family cu a haña trabou, siendo cu a core campana bisando cu lo baha gasto di empleado, tur e persecucion, tur e falta di integridad y transparencia ta algun di e motibonan pakiko pueblo ta pidi pa un cambio y un cambio urgente.

Servicio pa Comunidad

AWEMainta

Emergencia

Brandweer 911
Polis 100
Polis Oranjestad 102
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Shaba 107
Polis Tipline 11141

Ambulance San Nicolas 584-5050
Ambulance Sasaki 582-5573
Ambulance Wayaca 582-1234

Hospital 527-4000
Centro Medico San Nicolas . 524-8833
SVB (AO-Ziekmelding) 527-2782

Botica na Warda

Pabou di Brug:
Oduber
Pariba di Brug:
Centro Medico

Dokter na Warda

Pabou di Brug:
-
Pariba di Brug:

Servicionan

ELMAR Storingdienst 523-7147
SETAR Storingdienst 117
Digicel 145
WEB Storingdienst 525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport 524-2424
Serlimar 584-5080
Arugas 585-1198
Guarda Costa 913

Funeraria

AD Patres 584-2299
Aurora 588-6699
The Olive Tree 582-0000

Fundacion

Rode Kruis Aruba 582-2219
FADA 583-2999
Fundacion Respeta Mi 582-4433
Fundacion Guia Mi 587-1677
Muhe den Dificultad 583-5400
Telefon pa Hubentud 131
Centro Kibrahacha 588-3131
Stichting Bloedbank 587-0002
Mary Joan Foundation 588-9999
Koningin Wilhemina Fonds ... 582-0412
Fundacion Pa Nos Muchanan.. 583-4247

Cas Editorial

The Media Group
Margrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Orario di Oficina
Dialuna - Diabierna
8am - 5pm

Cuenta di Banco
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Subscribi na: notica@awemainta.com

Director

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Prome Minister a ricibi bishita di ombudsman di Hulanda







DIAMARS, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi bishita di Ombudsman di Hulanda, señor Reinier van Zutphen kende ta bishantando Aruba y ta hopi preocupa cu ainda Aruba no tin su propio Ombudsman.

Señor Reinier durante gobernacion anterior a pone hopi presion riba e tema di Ombudsman, sinembargo no tawata tin exito pa realisa esaki bou di e Gobierno anterior. Despues di reuni cu Prome Minister, señor Reinier a expresa cu e ta hopi contento di tende di e plannan di Gabinete Wever-Croes y cu Aruba awo tin un Gobierno cu realmente ta pone e ser humano central.

"IMF tambe tawatin hopi elogio pa nos vision di integridad y vision di Ombudsman. Gabinete Wever-Croes ta trahando riba e trayectoria aki pa pronto nos tin nos Ombudsman. Gobierno di Aruba ta conta cu e sosten di Hulanda y Merca pa e trayecto aki pa asina pronto Aruba lo no ta mas e unico den Reino sin un Ombudsman.
E Ombudsman lo brinda proteccion na ciudadano y mehora e calidad di cada un. Ainda nos no ta unda nos mester ta, pero nos ta riba e bon caminda pa asina poniendo e ser humano central, logra progreso y bienestar di nos ciudadanonan."

Informacion importante di Hospital, apesar cu dr. Jonkhoff ta bay:

Continuidad di cuido oncologico na Aruba ta garantiza

FOR di dia 16 di april dr. Jonkhoff, e unico internista- hematologo/oncologo ya no lo ta laborando na Hospital. E lo sigui su carera profesional na Rotterdam, Hulanda desde 1 di mei.
Sigur ta di lamenta cu Aruba y hospital ta perdiendo un hematologo/ oncologo cu hopi conocemento y experiencia.
No lo ta facil pa soluciona e perdida aki, pero ya pa algun luna Hospital intensivamente ta buscando un specialista den oncologia.



Esaki no solamente na Hulanda sino otro paisnan tambe, pero ainda no a logra haya un re-emplasante fiho aki na Hospital. Loke si ya a tuma lugar ta diferente combersacion cu candidatonan potencial cu tin interes pa bin labora na Hospital di Aruba. N'e momentonan aki Hospital por sigui brinda continuidad pa loke ta cuido oncologico cu por lo menos un oncologo re-emplasante cu lo t'ey te cu luna di juni.
Nos ta haciendo todo por todo pa haya un di dos oncologo re-emplasante mas liher cu ta posibel banda di tur e otro esfuersonan pa haya oncologo cu lo keda vast na Aruba, segun Gerencia di Hospital.

Tur e "triages" pa loke ta oncologia lo sosode manera semper n'e policlinica di oncologia cerca e oncologo re-emplasante. Nos tin internistanan capacita y otro specialistanan cu tambe lo yuda unda nan por.
Tambe nos tin e enfermeronan specialisa den oncologia cu lo yuda unda cu por teniendo semper e "safety" di e paciente na prome lugar.

Hospital ta compronde cu e situacion aki ta uno hopi fastioso cu ta trece angustia y inseguridad cerca paciente y nan sernan keri cu a haya nan mes confronta cu un enfermedad cu por ta fuerte y sigur alarmante cu tin cu trata lo mas pronto cu ta posibel.
Inconveniencia y tempo largo di espera lo ta inevitabel, pero tratamento nan ya andando lo continua normal.

Den espera di un solucion definitivo y apesar di e situacion dificil aki Hospital ta sigui garantisa cuido oncologico di calidad halto y safe na nos pacientenan. Den casonan di excepcion lo manda un paciente oncologico den exterior despues di consulta cu e oncologo presente na HOH n'e momento ey.

Discurso di Prome Minister na encuentro di Universidad di Aruba:

Vision di Gabinete Wever-Croes riba integridad ta un compromiso cu ta wordo logra



DESDE cu Gabinete Wever-Croes a asumi mando na final di 2017, Gobierno ta trahando riba un trayectoria di Integridad. IMF recientemente a elogia masha hopi e vision di Integridad di Gobierno. Universidad di Aruba e siman aki, a organisa un encuentro bou di e Good Governance and Integrity Institute.
Ta trata di instituto di Bon Gobernacion y Liderazgo na Universidad di Aruba na unda cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes tawata e orado pa entrega e discurso principal na unda cu el a duna di conoce cu Integridad ta un caminda cu e ta canando pa 5 aña caba desde oposicion. E tempo ey, Prome Minister a skirbi e nota di Integridad cu e titulo: 'Integriteit, het juiste doen ook als niemand kijkt'.

E intencion di e nota aki tawata pa pidi atencion pa e kiebronan di integridad na Aruba y kico ta e stapnan cu mester haci pa cana den e caminda di integridad. Den e nota Prome Minister a haci un inventarisacion tambe di tur e leynan cu falta na Aruba.

"For di oposicion no tawata facil logra algo y te hasta tawata hopi frustrante pasobra e Gobierno na mando e tempo ey y mayoria den Parlamento, no tawata tin interes pa cana e caminda di integridad".

Awo, como Promo Minister di pais Aruba, ta un honor p'e, Prome Minister a expresa, pa pone den practica y pa traha riba tur locual e mes a pone como vision den e nota. Ta e vision aki, Prome Minister a comparti den su discurso na Universidad di Aruba. Y esaki ta basa riba tres pilar: Bureau Integriteits Aruba, Oficina di Integridad; Integriteitskamer, Camara di Integridad; Corporate Governance Code, Codigo Corporativo di Gobierno.

1. **BUREAU INTEGRITEITS ARUBA: OFICINA DI INTEGRIDAD**

Oficina di Integridad lo percura pa aumenta conscientisacion prome den sector publico y despues den sector priva. Conscientisacion di kico por y kico no por, kico por acepta y kico no por acepta cu lo por haci cu un hende por perde nan trabou. E oficina aki lo fungi tambe como e punto caminda hende por yama y raporta kiebronan di integridad. Bureau Integriteits ya a wordo institui y e prome kehonan lo cuminsa wordo ricibi asina cu tin un director y tur personal disponibel. Tin placa den presupuesto pa Bureau Integriteits e aña aki y ta spera cu den e siguiente simannan e oficina aki cuminsa funciona.

2. **INTEGRITEITSKAMER, CAMARA DI INTEGRIDAD: CAMARA DI INTEGRIDAD**

Esaki ta bay ta e comision cu ta bay scrutina e desicionnan di Gobierno, especialmente den e destahonan publico. Prome cu Gobierno duna un destaho publico, Camara di Integridad lo revisa pa wak si e procedura a bay segun tur principio y reglanan di bon gobernacion y lo duna conseho na Gobierno. Nan lo vigila si tur cos ta cana segun regla, den transparencia entre otro.

3. **CORPORATE GOVERNANCE CODE: CODIGO CORPORATIVO DI GOBIERNO:**

Esaki ta inclui cu lo bin un codigo uniforme pa tur companianan estatal y pa companianan semi-publico. Tambe lo bin un organo pa supervisa cu e companianan estatal ta mantene nan mes na codigo di conducta y etica.
E di tres pilar aki a wordo planifica pa keda cla e siguiente aña. Nan lo conseha Gobierno den apuntamento di miembronan den hunta di comisario. Esaki ta trece un miho bista y control pa loke ta trata companianan estatal.
Cu e tres pilarnan aki, Prome Minister a enfatisa, lo permiti Gobierno ratifica e tratado contra corupcion di Nacionnan Uni cu te ainda Aruba no a ratifica riba dje.

"Esaki ta vision di Gabinete Wever-Croes. Y ki oportunidad cu mi haya, mi ta trece e vision aki dilanti. Y sigur, mi ta honra di trece nos vision na e instituto aki di Universadad cu ta encarga cu bon gobernacion y liderazgo. No solamente mi ta papia di nos vision pero mi ta traha duro y ta comprometi pa logra tur tres pilar pa sigura integridad den companianan estatal, den companianan semi-publico y den Gobierno", Prome Minister a duna di conoce.

Pa garantisa integridad:

Compromiso di Prome Minister ta pa logra tur tres pilar di integridad

DIALUNA, Prome Minister a duna un discurso tocante integridad den un encuentro organisa pa Universidad di Aruba. Prome Minister a splica e 3 pilarnan importante cu Gabinete Wever-Croes a propone pa institui den su plan di maneho pa sigura integridad den companianan estatal, den companianan semi-publico y den Gobierno. E tres pilarnan ta: Bureau Integriteits Aruba, Oficina di Integridad; Integriteitskamer, Camara di Integridad; Corporate Governance Code, Codigo Corporativo di Gobierno.



Prome Minister despues cu el a duna su discurso, a ricibi varios pregunta, algun fuerte y critico. Ta notable cu interes ta biba den nos comunidad pa cu e tema aki. Recientemente, den su evaluacion, IMF tambe tawata tin elogio riba e strategia anti corupcion cu Gabinete Wever-Croes ta hibando.

Preguntanan y comentarionan ricibi ta indica duda cu ainda ta biba den nos comunidad. Apesar cu hopi hende tin duda si Gobierno lo logra esaki, y entre otro ta vocifera cu; e lo tarda mucho tempo; e ta costa hopi placa; niun partido politico ta interesa pa combati corupcion; Prome Minister a duna di conoce cu e ta traha duro y ta comprometi pa logra tur tres pilar.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: "Porta cu nos por haya contratiemponan cu lo stroba nos alcansa nos meta, pero si logra un pilar mes, mi ta hopi contento. Pero mi ta lag'e te eynan. Mi ta traha y ta comprometi pa laga tur tres pilar wordo logra. Pero, esaki no por wordo logra solamente pa Gobierno. Pa combati corupcion, nos tin mester di cooperacion di tur hende.

Corupcion ta nace ora tin dos partido envolvi. Esun cu ta paga e placa bou mesa y esun cu ta ricibi e placa bou mesa. Ta pa e motibo aki mi ta pidi comunidad pa no cay den e weganan di corupcion. Pa nos ciudadanonan di pais Aruba no busca manera di excepcion pa yega na loke bo tin derecho riba dje. No pensa mes pa duna placa na un gobernante, politico of un empleado publico pa logra haya locual bo ta kere bo tin derecho riba dje, aunke cu cosnan ta tarda pa wordo soluciona.

Yuda nos combati corupcion y no cay den e practicanan aki. Si comunidad y Gobierno traha hunto, indudablemente nos por duna Aruba un Gobierno integro cu tanto Aruba desea y merece. Mi ta pidi comunidad pa tin fe y confiansa cu nos ta logra esaki".

BDO a celebra 12 aña y mey di existencia na Aruba









DIALUNA prome di april BDO na Aruba y su fundadora Cari Wolter tabatin motibo pa celebra. Ta exactamente 12 aña y mei pasa cu e practica fiscal (belastingadvies) a habri su portanan , 10 aña cu e practica di "acountancy" a subi riba mercado, exactamente 2 aña cu a bira miembro independiente di e "netwerk international" di BDO Audit- Tax-Advisory.

Tambe a recorda cu ya caba ta 2 aña y mei cu e oficina a muda p'e edificio icónico na L.G. Smith Boulevard ("WTS-building"). E edificio a wordo construi inspira cu e elementonan y caracteristica di e estilo pionero di arte y diseño "bauhaus" cual movemento y scol di diseño y arte riba 1 di april a celebra su di 100 aña di existencia.

BDO a celebra e momentonan special aki na Aruba den presencia di su clientela, relacion, colega y amigonan den e bunita jardin di nan edificio cu recientemente a wordo bautisa cu e nomber di "WTS Building".

Ta parce manera ayera cu e compania a cuminsa 12 aña y mei pasa cu 4 persona den servicio y awe e organisacion a crece y ta conta cu 21 profesional riba tereno di "accountancy" y impuesto cu na un manera practico y personalisa ta brinda servicio na Aruba.

P'e ocasion special aki tur e profesionalnan di BDO Aruba a expresa nan motivacion e "why" pa nan escogencia pa cu BDO como e organisacion unda nan kier forma parti di dje y sigui desaroya como profesional. Aki, un biaha mas, e lema di BDO Global a resalta: "People helping people achieve their dreams".

E management team di BDO Aruba cu ta consisti di señora Cari Wolter como gerente general, señor Jamil Tromp como gerente encarga cu Accountancy y señor Frank Snijders como gerente encarga cu impuesto, nan ta hopi orguyoso di encabesa e team dinamico , hoben di profesionalnan cu yen di ambicion.

Nan ta spera cu hopi entusiasmo e siguiente paso di BDO Aruba na final di e luna aki mes, na unda e organisacion lo integra riba e plataforma di ICT hunto cu esun di BDO Hulanda. Pa medio di e cooperashon intenso aki, BDO Aruba lo tin aceso na e.o. base di datonan amplio di conocemento y "best practices" di un miembro prominente den e netwerk di BDO cu ta avansa riba tereno di digitalisacion y automatisacion.

Di e forma aki e gerencia a indica cu nan lo por sigui supera tur expectativa di nan clientela den e mundo dinamico di negoshi. E gran acogida pa cu e celebracion y presencia di diferente cliente y comerciantenan prominente a demostra cu BDO Aruba a gana e confiansa di e mercado di Aruba. Un palabra di agradecimento a wordo duna na tur e staff di profesionalnan pa nan aporte y bon trabou y a vocifera e compromiso cu BDO tin cu e mercado di Aruba pa sigui brinda e mihor calidad di consehonan riba tereno di impuesto y "accountancy".

Renaissance Aruba Resort & Casino cu reconocimento special na 3 heroe



Riba imagen adhunto Gerencia di Renaissance Aruba Resort & Casino y Wind Creek Hospitality comhunto cu miembronan di ekipo cu a wordo reconoci.

RENAISSANCE Aruba Resort & Casino a tuma un momento pa reconoce tres miembro di ekipo cu awor ta wordo considera como heroenan local. Sin pensa dos biaha, e tres miembronan aki a bula na awa y salba un hobencita.

Den fin di siman tras di lomba a tuma lugar un susedido n'e lama di Surf Side, pero danki n'e atencion rapido di tres miembro di ekipo di Renaissance Island, esaki a termina feliz.

Renaissance Aruba Resort & Casino a para keto un rato y a reconoce e tres miembronan aki, cu awe ta wordo considera como heroenan local.
A gradici e heroenan; Egbert Brete, Richard Flanegin como tambe Marcelo Heyden pa nan acto heroico pa salba un hobencita cu pa un descuido a drief bay leu den lama.

Sin pensa dos biaha, e miembronan di ekipo di Renaissance Island a bula na awa y yega serca pa duna e hobencita aki un man y trece bek canto cerca su mayornan.

Esaki ta muestra di training continuo di prome auxilio cu tur miembro di Renaissance Island ta pasa aden, pero mas aun e balentia di cada un di e miembronan aki.
Un atardi ameno caminda cu Gerencia di Renaissance Aruba conhuntamente cu Wind Creek Hospitaliy a otorga un reconocimento special n'e tres heroenan aki y gradici nan pa nan ayudo cu awe tin un final feliz.

AHATA ofreciendo premio pa campamento responsabel

TEMPORADA di campamento un biaha mas ta den porta. E aña aki atrobe Cuerpo Policial Aruba hunto cu e Comision di Medio Ambiente di Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) a bini hunto pa conscientisa tur cu ta bay campa of haci uzo di nos beachnan durante temporada di Semana Santa.

Comision di Medio Ambiente di AHATA lo pasa atrobe na diferente area di campamento invitando campadonan pa participa den nan campaña di conscientisacion pa cuida medio ambiente y lo recompensa comportamento responsabel cu premio atractivo.

AHATA lo bishita e areanan di campamento entre San Nicolas y Arashi, cu yudansa di studiantenan boluntario di EPI HORECA y Universidad di Aruba. Lo tin diferente premio atractivo pa e ganadonan consciente riba e importancia di cuido di nos medio ambiente.

Tur participante den e campaña lo mester mantene nan mes na e criterianan cu e Comision di Medio Ambiente di AHATA lo indica durante e bishita. Un team di hurado lo pasa den siman of weekend, sea den dia of anochi, durante e temporada di campamento pa controla y asina scoge e top 10 "camp site" di e campadonan participante.

P'e temporada di campamento, un biaha mas AHATA a produci un foyeto cu e reglanan basico pa cuida nos medio ambiente. Lo entrega e foyeto na e campadonan hunto cu nan permiso pa campa.

Eyden tin diferente regla importante cu tur campado mester mantene nan mes na dje. Pa Polis ta importante pa corda tur hende e siguiente puntonan:

- Bou ningun circunstancia ta permiti pa haci B.B.Q riba santo blanco di e beachnan. Na otro parti solamente por uza un B.B.Q. pit di gas;
- E tentnan pa campa mester ta den bon condicion y por lo menos 10 meter di e oriya di lama. Tambe mester pone nan por lo menos 5 meter for di caminda publico. Si no cumpli cu e distancia aki, Polis lo kita nan. No ta permiti pa pone trailer riba beach;





- Ta prohibi pa core cu vehiculo di motor, bicicleta, cabay y garoshi riba nos beachnan;
- Ta prohibi pa pega candela riba nos beachnan;
- Por toca musica solamente for di den trailer of tent den siman te 10:00pm y den weekend te 12:00am y di tal manera cu no ta molestia otro campadonan. Ta permiti e uzo di sound system /amplifiers etc. solamente si otro campadonan no ta sinti molester di esakinan;
- Ta prohibi pa kap mata sin permiso;
- Ta prohibi uzo di palet y carton riba beach, sino Polis ta kita nan;

>>>>



<<<<

· Ta prohibi pa e campadonan uza e palapanan pa nan campa, pero tin cu laga liber pa e personanan cu ta bin pasa dia of otro usuario den dia;

· Bou ningun circunstancia mag di laga desperdicio riba e beachnan ni tira desperdicio den lama;

· Mester sigui tur indicacion duna door di Polis estrictamente, pa interes di orden publico y siguridad di cada ciudadano, basa riba moralidad;

· Esun cu no actua conforme e condicion bou di cual a otorga e permiso, ta considera nan di a actua sin permiso. Lo revoca e permiso mesora;

· Puntonan adicional: sea consciente riba e nest di turtuga, no pone piedra riba otro, mara y piki despues di bo cacho.

Participacion di nos hubentud den proteha y crea conscientisacion di importancia di nos medio ambiente, ta base pa futuro di naturalesa di Aruba. Un di e atributonan mas bunita cu Aruba tin, ta su beachnan cu ta convence turistanan bin bishita pa añanan.

E beachnan di Aruba ta sumamente importante pa nos gosa y pa nos economia. Ademas e beachnan ta importante pa e turtuganan y nan neishi. P'esey nos tur tin cu cuida nos bunita beachnan y por haci esaki door di no trece nada di plastic pa haci daño na nos animalnan marino y medio ambiente. Semper respeta e reglanan indica door di autoridad.

AHATA ta invita tur inviduo, famia, grupo di amigo, y specialmente e hubentud cu lo campa e aña aki pa participa den e campaña aki. Sea consciente y ban cuida nos medio ambiente hunto! Ban gosa, campa y cuida nos beachnan.

Cu yudansa di CONCACAF ta yudando clubnan

Sport Club United a ricibi 6 palo di luz for di AVB

E team di futbol Sport Club United a ricibi 6 palo di luz for di Aruba Voetbal Bond (AVB) cu ayudo y sosten di CONCACAF. Alabes kier duna elogio y danki na ing. Richard Dijhoff, Presidente di AVB, pa su contactonan cu CONCACAF y asina logrando haya subsidio adicional p'e palonan di luz, banda di un lista di otro proyectonan mas. Algun luna pasa tur team a haya material di futbol nobo, como ayudo specialmente pa Aruba for di e mes un fondonan aki.

Desde aña pasa AVB a bin cu e proyecto di yuda clubnan afilia pa drecha nan veld. Reynaldo Geerman, secretario general di AVB, a indica cu den nan plan strategico tin un parti poni cu nan lo bay dedica durante añanan cu ta bin na e desaroyo di futbol. Esaki no ta solamente training riba veld, pero tambe mantencion di e facilidadnan y yudando e teamnan cu mester di dje pa nan por mantene nan tereno adecuado p'e muchanan por practica miho futbol.

Pa Sport Club United ricibi e palonan di luz ta algo masha grandi mes. Richard Paesch, president di Sport Club United, ta kere cu e tempo di existencia di e team asina mes nan a logra haya e ayudo aki. Door di a haya e palonan di luz, nan por organisa diferente campeonato anochi pa recauda fondo. Lo haci esaki p'e muchanan, division Un, Mayor y Junior, kendenan lo por train anochi. Aworaki nan ta haciendo uzo di otro veld y mester paga. Esaki ta un ayudo hopi grandi pa Sport Club United.









Di dos control a conduci cu

8 Negoshi a wordo controla y 2 a wordo sera













SERVICIO · INTEGRIDAD · SEGURIDAD

AYERA mainta tempran a sigui e di dos control riba supermercado y restaurant. E control tabata dirigi e biaha aki den e bario di Savaneta y San Nicolas. KPA su mensahe di conscientisacion y control ta yegando na tur supermercado y restaurant. For di 7 lugar cu a wordo controla a sera solamente 2 negoshi. E meta ta pa cada negoshi cumpli cu e reglanan y tambe pa nan tin nan permiso na ordo.

Un supermercado, 1 panaderia y 6 restaurant a wordo controla. A controla e supermercado Huang Bo na Savaneta. Durante e control n'e supermercado menciona a haya sushedad den e lugar y e hygiena no ta apto pa publico por haci compras. Salubridad Publico a duna e supermercado 24 ora pa haci esaki limpi.

E siguiente tabata Joy's Restaurant situa na San Nicolas. Durante e control DVG a encontra sushedad den e lugar y no ta apto pa hygiena. Salubridad Publico tambe a duna nan 24 ora pa haci esaki limpi.

E problema no tabata defacto grandi y nan a haya e oportunidad pa drecha esaki dentro di 24 ora y despues por pasa un otro screening y por opera bek. A encontra puntonan cu ta importante pa sigui mantene e lugar limpi.

Cuerpo Policial Aruba kier a manda un señal fuerte cu e controlnan aki lo continua. KPA kier a yama un danki na nan partnersnan manera Salubridad Publico y Brandweer trahando den conhunto ta logrando cu e mensahe di consientisacion ta yegando na tur negoshi na San Nicolas.

Contacts:
Jose G. (Lito) Lacle: 5272975 jglacle@kparuba.com
Liliana A. Rasmijn: 5272952 larasmijn@kparuba.com

Hoofd Bureau van Politie
Macuarima #65 Santa Cruz, Aruba
Tel: (297) 527-2900

BCVP
Bureau Communicatie
Voorlichting & Preventie

Na Inglatera y Merka.....

RDK ta kuminsa buèlta pa papia ku kandidatonan

WILLEMSTAD - Refineria di Kòrsou ta bai kuminsa ku buèlta pa papia ku kandidatonan interesado pa bira sosio of manehá Refineria Isla mientras ku nan ta sigui hasi esfuerso pa pone e refineria bèk den operashon.
Konforme e planifikashon, e grupo Project Management Organization (PMO), ku a keda enkargá ku e búskeda pa un partner stratégiko pa nos refineria despues di 2019 ora e kontrat ku PDVSA vense, ta kuminsá reuní ku potensial partnernan ku a mustra interes pa manehá, operá i modernisá nos refineria.

For di otro siman miembronan di komishon lo bai, den dos diferente delegashon chikí, tantu na Merka komo na Inglatera pa kuminsá papia ku partidonan ku a demostrá interes den nos refineria.
Esaki ta un promé grupo di interesadonan ku e komishon lo bishita i hiba kombersashon kuné. Meskos lo hasi ku tur otro partidonan ku ta mustra di tin e potensial pa ta un partner pa nos refineria.
E bishita dor di PMO n'e diferente kompanianan ta bin despues ku Refineria di Kòrsou a manda inventarisá interes serka alrededor di 50 kompania te kon leu nan tin interes den un kontrato di mas aña pa manehá i operá nos refineria.

Mientras ku ainda e reakshonnan ta drenta, e komishon konforme su asina yama planifikashon ("roadmap") ku e ta kana pa yega na e partner stratégiko, ta kuminsá ku su rond di bishita na e empresanan ku ya kaba a demostrá interes.

Den esaki ta trata di atendé e búskeda den un forma mas efisiente (dor di bishitanan simultáneo) pero tambe di un forma transparente (esta ku mas miembro ta asistí den un delegashon chikí na un kombersashon.)
Esnan selektá lo keda invitá pa bishitá e instalashonnan di nos refineria i hasi un asina yama "Due Dilligence" den luna di mei i juni próksimo.

Hamaikino ku a biba 7 aña ilegal na Sint Maarten no por retorná

WILLEMSTAD - Resientemente un Hamaikino ku a drenta Sint Maarten ilegalmente for di 2009 i te 2016 a pidi pèrmit di estadia pero Minister di Hustisia a ninga di konsedé e pèrmit.
No solamente pasobra ela keda tantu tempu ilegalmente riba e isla pero mientras tantu a desplegá aktividat kriminal tambe trafikando ku droga.
E minister no a kai pe argumento ku si deport'é, e tin ku laga su kasá i yu chikitu atras i no tin hende pa kuida nan pasobra e mester a pensa esei foi dia ela drenta ilegalmente i despues bende droga.

Poko dia pasá, kasi 10 aña despues ku e Hamaikino a establesé na Sint Maarten, wes a trata su protesta kontra su deportashon i na februari ultimo e Hamaikino i su abogado a presentá den korte pa refutá argumentonan dje abogadonan di minister.
Hues a konstatá ku el a drenta Sint Maarten na aña 2008. E no a pidi pèrmit pa estadia temporal sino te na aña 2016. Minister a nenga e pèrmit i e Hamaikino a bai Corte pa apelá. Estando su petishon den proseso, Polis a arestá e Hamaikino pa violashon di lei di droga.
Deportashon a sigi dia 27 di aprel 2016 i durante 3 aña e no por retorná e pais. Dia 17 mei 2016 e Hamaikino a kasa na Jamaica ku un señora sanmarteño di nashonalidat ulandes na Jamaica pero ku ta biba na Sint Maarten keriendo ku esei lo fasilitá su retorno pa e isla. Ela splika ku su kasá ta malu i mester di su apoyo.
Den pasado e Hamaikino tabata kasá ku un muhé ku nashonalidat ulandes ku kende e tin un yu ku ta na su enkargo pero na ougustus di 2014 ela divorsia.

Dado momento nan a deportá e muhé aki tambe pero por a retorná despues di 3 aña ku pèrmit.
Awor e Hamaikino ta reklamá ku e minister ta deskrimin'é pasobra e ta Hamaikino, ademas e no a trafika ku droga solamente e tabatin 'djoint' di mariwana.

I na Sint Maarten Hustisia no ta persigi un hende si e droga ta pa uso propio. Summa summarum minister a laga splika ku pe hecho ku ela keda Sint Maarten ilegalmente shete aña i pa kolmo ta usa mariwana, ta pisa mas pisá ku su responsabilidat pa kuida yu. Ku otro palabra, e no ta haña pèrmit pa retorná Sint Maarten.

Mientras cu situacion financiero ta sigui malo

Tin un grupo di Parlamentario ta biahando pa Mexico

WILLEMSTAD - Hopi aña pasa tempo cu nos tabata biba cu loke tabata pasa politicamente den loke mester t'e palacio politico di nos país, nos ta experiencia kon Antias e tempo aya y Còrsou despues a afilia na Parlatino.

Parlatino ta un clup di Parlamentonan Latino Americano y di Caribe cu a sinti e necesidad di intercambiá idea, discuti ideología y proyectonan cu por a subi nivel di bida spiritual y material di nan poblacionnan.

Ricardo Elhage tabatin e honor di tabata Presidente di Parlatino tempo e tabata den politica activo, un honor cu no ta tur hende a apreciá, pasobra fo'i dje tempo aya tabatin hopi hende cu no a mira e necesidad pa Antia of Còrsou tabata afiliá na Parlatino.
Pa cuminsa, constelacion di Parlatino tabata di tal índole cu bo tabata haña eruditonan, hòmbernan experto den e arte di practicá politica y ta band'i mei-mei di e hendenan ey nos politiconan di aquel entonces siendo politico part-time mester a move.

No cu nos kier menospreciá calidad y capacidad di nos politiconan di aquel entonces, pasobra compará nos Parlamentarionan actual cu esnan cu nos a conocé den dékada 60 p.e., ta manera compará e politico di antes como un alumno di HBS cu mucha di lushi klas di Parlamento di awendia.
Politiconan manera Juancho Evertsz, Ronchi Isa, Fein Jonckheer, Betico Croes, Planta, Voges y Römer tabata personahenan cu ki ora nan tene un disertacion, ta cátedra nan tabata dicta.
Pero nos ta desviando di e tema cu a capta nos atencion cu te afiliacion di Parlamento di Còrsou na Parlatino.
Den un entrevista cu Radio Direct tabatin cu Menki Rojer, el a defendé miembrecía di Parlamento di Còrsou na Parlatino a diestra y siniestra.
El a defendé hasta lo imposibel pa hustificá presencia di un delegacion di Parlamentario na Mexico e siman aki. Hopi infantil nos a haña su reaccion riba e pregunta concreto ki utilidad presencia di nos Parlamentarionan na Mexico tin pa nos comunidad y ki beneficio esaki lo por tin comparando cu e gasto cu e afiliacion aki ta trece cune.
E contesta cu no ta cu placa di Gobierno sino cu placa di Parlamento nan ta na Mexico a laga nos cachete bira steif asina babucá nos a keda. Placa di Parlamento? Unda Parlamento ta saca placa?

Parlamento tin un Departamento di Belasting cu ta manda aanslag y un Ontvanger cu ta cobra e sèn of ta for di presupuesto di Gobierno nan ta ranca 21 mion florin pa cubri gastonan pa y na beneficio di e Parlamentarionan.
Un Parlamento cu macamba lo yama un 'ongeregeld zooitje' pe forma ònbeskòp cu regularmente nan ta dirigi palabra na otro y na Presidente dunando un ehempel super malo y pa despues puntra ta con bin hubentud di awendia ta sin freno.

Un otro aspecto di e miembrecía di Parlamento di Còrsou na Parlatino ta algo cu semper nos tabata curioso pa sa, ta den ki idioma nan ta papia y debati.
E gran mayoria di miembronan di Parlatino ta manera e nomber ta bisa: Par-Latino (Americano).

Nos ta asumi cu pasobra nan ta bisa cu Curasoleño ta papia 4 idioma, un menos mancaron cu e otro, nan lo ta compronde Spañó, pero pa debati den idioma Spañó?
Loke tambe a hala nos atencion ta ora cu a puntra Menki Rojer ta den ki clase di e avion nan a bula el a contestá 'dilanti'.
Nos no por imagina nos mes cu e Parlamentario ta kere cu publico t'asina ignorante pa kere cu e no sa si el a bula den Business Class na lugar cu den Economy. Sigur no un Parlamentario cu hunto cu su coleganan ta acumulá 'mileage' manera e pueblo ordinario ta colectá Fun Miles.
Por algo será cu Secretariado di Parlamento no ta anunsiá e biahenan aki di antemano sabiendo cu ta avalancha di critica lo bay tin pe hecho cu den un tempo di yora malai, parti di nos Parlamentarionan ta bula bay e pais di mariachi na Plaza Rosada y bebe Tequila, mientras cu na Corsou tin hende cu ora nan bay trabou mainta, nan no sa si nan tin trabou atardi ainda.
Na Aruba, semper ta yama e reunionnan di Parlatino, Paranda Latino y esey ta berdad sunu.

Pais Còrsou tin déficitnan operacional for di 1 janüari 2011

WILLEMSTAD - Segun Parlamentario Curtley Obispo: Un déficit operacional durante un aña presupuestario di 12 luna, ta ora for di e resultado final di cuenta coriente di Pais Còrsou, agregá e entradanan no structural rcsibí.

Cu otro palabra un déficit operacional di Pais Còrsou su cuenta coriente durante un aña presupuestario di 12 luna, ta ora cu e total di gastonan colectivo ta mas cu e total di entradanan structural ricibí for di: (1) Contribucion di contribuyentenan a base di e 20 categorianan di belasting cu Pais Kòrsou conosé y (2) servicionan cu Pais Còrsou ta duna na tur contribuyentenan y otro entradanan.

A base di cifranan di cuentanan anual 2011 te cu 2014 di Pais Còrsou controlá dor di SOAB/Controlaria General y Rapòrtnan di Maneho Financiero (FMR) di 31 decèmber 2015 y 2016, por saca afó cu e déficitnan operacional di añanan 2011 te cu 2016 a acumulá pa un total di 417.5 mion florin.

A compensá e déficit operacional di 417.5 mion florin cu entradanan no structural di 369.7 mion florin.

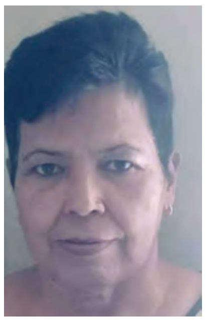
Entradanan no structural di 369.7 mion florin tabata consistí di: (1) Dividendo no structural di compania di Gobièrno di Còrsou pa un total di 125.5 mion florin, (2) entradanan no structural di belasting di NFR/BRK (tratado di belasting di Reino Hulandes) pa 149.7 mion florin y (3) vrijval di reservá/voorzieningen pa un total di 94.5 mion florin.

Pues durante e periodo 2011 te cu 2016, e cuenta coriente di Pais Còrsou ya caba tabatin un déficit final acumulá di 47.8 mion florin (déficit operacional di 417.5 mion negativo plùs e 369.7 mion florin positivo na entradanan no structural).

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu hopi dolor na nos curason pero conforme cu Boluntad di Señor nos kier anuncia fayecimento inesperadamente di nos ser stima:



Sra. Viuda Elvira Solognier-van der Biezen

Mihor conocí como Elvira
*30-11-1955 - †31-03-2019

Na nomber di su:
Mayornan: †Ludovicus y †Lucianita van der Biezen - Jansen
Esposo: †Roycy Solognier
Yiunan: Sobella Solognier
Stacy Solognier
Nietonan: Joshua y Pharrel
Archelyanne y Ashe
Mescos nietonan: Caylee, Victoria y Adriaan, Abigail
Rumanan: †Juan y Caridad van der Biezen y yuinan
†Selsa van der Biezen
Julio van der Biezen
†Bernadetta y Antonio Jacobs y yuinan
Francisquita van der Biezen
†Jose van der Biezen y yuinan
Benito y Delia van der Biezen y yuinan
Philomena y Edwin Daké y yuinan
Julieta van der Biezen
†Alfonso y †Alejandrina van der Biezen y yuinan
Glenda y Matt Mc Carthy y yui
Rudolfo y Marjolein van der Biezen y yuinan

Swa: Frank y Livia Solognier y yuinan

Madrina: Sra. Betty Jansen

Iha: Sharlenne Semeleer – van der Biezen

Su bon bisinja y conocirnan: Clara Monte, Carmen, Charlotte Quandt, Francisco Quandt, Imelda Quijada, Violeta Lampe y Laury

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan
Famianan: van der Biezen, Solognier, Ammerlaan, Vrutaal, Jansen, Yrausquin, Wernet, Jacobs, Hernandes, Daké, Aguilera, Mc Carthy, Marquez

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 5 di april 2019 na Iglesia Maranatha (Caya Frere Tarcisius 4) di 2or pa 4or y despues pa Santana Central Sabana Basora

Disculpa si den nos tristeza por a lubida un of mas famia of persona. Nos ta lamenta cu después di entiero nos no ta ricibi visita di condolencia na cas.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristianamente despues di un enfermedad largo:



Marie Ivica Cariotte

*04-05-1940 - †01-04-2019

Na nomber di su:
Unico yiu: Serge M. Louis
Nietonan: Serge Gregory Louis y Ireen Roekiman
James Stanley Louis na Hulanda
Wally Eugene Louis y su amigo y amiganan
Mama di su nietonan y famia
Falene Jean y su esposo
Manera yiu: Nadal Auguste y famia
Norma Jean Koolman y famia
Rumannan na Haiti
Sobrino y sobrinanan na Haiti y Merca
Comper y comernan na Haiti y Merca
Ihanan di diferente país
Amigo y amiganan di cas: sra. Ella y Leo Tromp y famia, Yves, Marie Ariange Jean, Clive Solognier y famia, Rey y famia, Hilaire y famia, Anne y famia, Micheline Bruce y famia, Micheline Antoine y famia, Ociana y famia, Madame Carlo Dalce y famia
Pastoor Carlo Moise y famia, Pastoor Billy y famia, Odette Charles y famia, famia Profete, sra Estere Nava y famia, famia Laguerre, Dermilise y famia, Nadal Auguste y famia
Ex coleganan di Wendy's
Demas famia, bisiñanan, amigonan, conocirnan, paisanonan Haitiano

Si den nos tristesa nos por a lubida di menciona algún famia, amigio, bisiña of hende cerca nos disculpa.

Nos ta invita pa e acto di condolencia y despedida diasabra 6 di april 2019 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home. Respons ta cuminsa 10.30 di mainta. Cremacion ta tuma lugar den seno familiar.